SIL Power-G Ethiopic Keyboard Map

© SIL Ethiopia - version 1.2 - 2017-03-27

Introduction

The "SIL Power-G Ethiopic" keyboard enables typing in all Ethiopic Fidel based languages using the keyboarding sequences found in the "Power Ge'ez (Phonetic)" keyboard from Concepts Data Systems. You can use this keyboard with any Ethiopic Unicode font unless you need to use the newer Unicode 6.0+ Ethiopic codepoints (for Basketo, Gumuz, and Gamo-Gofa-Dawro) or the two Private Use Area (PUA) characters of this keyboard ("P" and "P"). The Abyssinica SIL font (version 1.5+) is recommended if you need to use these newer Unicode 6.0+ or PUA characters.

Note on Power Ge'ez "Caps Lock" Compatibility

The original Power Ge'ez (Phonetic) keyboard from Concepts Data Systems used the "Caps Lock" key to produce less frequently used characters. SIL Power-G Ethiopic is is not compatible with this keying method. Instead, multiple alternative methods for creating these less frequently used characters have been provided.

The preferred method for creating these less frequently used characters is by using the "[" key after the letter key to produce the desired character.

For example, to create " $\boldsymbol{\nu}$ " the chart shows " \boldsymbol{s} [\boldsymbol{or} J". To produce this character using the preferred method, first press the " \boldsymbol{s} " key, and then press the "[" key. Alternatively, a capital "J" can be typed to produce the " $\boldsymbol{\nu}$ " character.

As another example, to create " θ " the chart shows "T [or V". To produce this character using the preferred method, first type a capital "T", and then press the "[" key. Alternatively, a capital "V" can be typed to produce the " θ " character.

Syllables (including diphthongs)

First type the keystrokes from the leftmost column, followed by the keystrokes at the top of the column. For example, to produce " \boldsymbol{v} " first press the " \boldsymbol{h} " key, and then press the " \boldsymbol{u} " key. To produce " \boldsymbol{v} " first press the " \boldsymbol{h} " key, and then press the " \boldsymbol{v} " key. The default form is the 1st form (you do not need to press the "-" key).

keys:	-	u	i	a	у	е	0	0	W	Wu	Wi	Wy	Wo	WI
h	U	ひ	4	4	8	บ	v	·ľ						
	1200	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207						
1	λ	ሉ	ሊ	ላ	ø	A	ሎ	ሎ	ሏ					
	1208	1209	120a	120b	120c	120d	120e	2d80	120f					
Н	ሐ	ሑ	љ.	ф	ሔ	ሕ	ሐ		ሗ					
	1210	1211	1212	1213	1214	1215	1216		1217					
m	Ø	Ø₽•	ሚ	சு	ஏ	gv	qъ	дv	ៗ	Too	σgι	ሚ	ØD0	椡
	1218	1219	121a	121b	121c	121d	121e	2d81	121f	1383	1381	1382	1380	1359
s [or J	w	w	M.	щ	щ	μ	y		凸					
	1220	1221	1222	1223	1224	1225	1226		1227					
r	4	ሩ	b	b	6	G	C	·C	Z					8
	1228	1229	122a	122b	122c	122d	122e	2d82	122f					1358

keys:	-	u	i	a	у	e	0	0	W	Wu	Wi	Wy	Wo	WI
S	1230	1 231	1 232	ሰ 1233	ሴ	h	^	1 2d83	1 237					
S	1 238	7 -	T. 123a	1 23b	1 23c	1 23d	7 123e	7 2d84	7 123f					
q	4	4	4	5 1243	4	4	4	4 1247	4 124b	ቀ ጓ 124d	ф ч 124а	த	4 1248	
Q	4	4	4	ب 1253	ह	7	3 1256		कू	ኞ ሩ 125d	ቅ ሩ 125a	த 125c	4 1258	
b	1 260	1 261	1 262	1 263	L	1	1 266	1 2d85	1 267	1 387	1385	J . 1386	1 384	
v	n	1 269	1 26a	ក	1 26c	7	ក		1 26f					
t	†	†	ቲ	ナ 1273	ቴ	ナ	4	f 2d86	ቷ					
С	7	老 1279	モ	矛	香	7	7 127e	¥ 2d87	天 127f					
h[or L	1	ት	1 1282	5	%	1	4	5	1 28b	ጉ	74. 128a	3	70	
n	7	}	1 1292	G	%	7	4	5 2d88	5					
N	7	7 1299	½	ਨ 129b	% 129c	7 129d	7	7 2d89	द्र					
Х	k	ሉ	ኢ	አ	ኤ	ਨ	አ	* 2d8a	ਨ					
k	h	h -	h.	h	h	h	h	1 2af	h	h	h 12b2	þ . 12b4	h o	
H[or K	n	%	ħ. 12ba	ή	% 12bc	%	7 i		为	7	%	%	%	
w	Ø	()	4	P	B	D -	P 12ce	1 2cf						
Х	0	O - 12d1	9 , 12d2	9	9 12d4	b	P 12d6							
Z	H 12d8	#* 12d9	H . 12da	12d5 H 12db	12d4 12dc	1 2dd	12de	# 2d8b	其 12df					
Z	1 12e0	12 69	12ca	12 e3	12e 4	12 65	1200	2400	12e7					
Υ	? 12e8	4 12e9	12ez 12ea	f 12eb	12e4 4 12ec	£ 12ed	P 12ee	1 2ef	1201					
d	1268 £ 12f0	12e9 12f1	12ea 12f2	12f3	12f4	12ea 12f5	12f6	2d8c	द्र					

keys:	-	u	i	a	у	е	0	0	W	Wu	Wi	Wy	Wo	WI
D	£ 12f8	1 2f9	1 2fa	1 2fb	9 0 12fc	2 12fd	2 12fe	4 2d8d	4 12ff					
j	X	7. 1301	द्र 1302	7 1303	E	E	7 1306	Æ 2d8e	2 1307					
g	1	7	1 130a	7	3	9	7	1 30f	3	7	7 4	3	7	
G	7	7 -	1 131a	5	% 131c	ත් 131d	3 131e		1 31f	7 + 2d96	74. 2d94	5 2d95	7 - 2d93	
Т	M	1 321	1 322	M	1 324	T	1 326	A 2d8f	1 327					
С	6 1328	1 329	6 132a	Б В 132b	66 ° 132c	% 132d	Бъ	2d90	Д 132f					
P	Å	Å. 1331	Å. 1332	Å	% 1334	ጵ	ķ 1336	2 d91	Å 1337					
t[orF	% 1338	% -	%. 133a	% 133b	% 133c	% 133d	१ 133e		3 133f					
T [or V	d	6 -	1 1342	9	9	ð 1345	9	1 347						
f	6. 1348	4. 1349	6. 134a	4. 134b	6 0	4	6 . 134e		4 . 134f	₩	1389	40	60	% 135a
р	T	T	T	7	T	T	7	7 2d92	T	76	T	7 138e	%	
S #	7 2da0	٦٠ 2da1	1 . 2da2	7 2da3	1 2da4	ৰ্ন 2da5	7 7 2da6							
с#	 2da8	Æ 2da9	走 2daa	手 2dab	老 2dac	着 2dad	⋠ 2dae							
Z #	A 2db0	2 db1	AC 2db2	2 db3	7 6 2db4	र्भ	7 7 2db6							
C #	61 2db8	6 66 2db9	46	,6Б) 2dbb	2dbc	2dbd	2dbe							
q #	4 2dc0	4 2dc1	4 2dc2	5 2dc3	& 2dc4	ڳ 2dc5	4 2dc6							
k #	Y 2dc8	1 7- 2dc9	X 2dca	Y 2dcb	K 2dcc	₩ 2dcd	Y 2dce							
H[# or K#	′ n 2dd0	ዀ 2dd1	1. 2dd2	ሻ 2dd3	% 2dd4	أ 2dd5	ዀ 2dd6							
g #	7 2dd8	7. 2dd9	7. 2dda	ب 2ddb	Ž 2ddc	مر 2ddd	₹ 2dde							
C =	a b20	ab21	ab22	ab23	ab24	a b25	ab26							

keys:	-	u	i	a	у	е	0	0	W	Wu	Wi	Wy	Wo	WI
P =	8	7.	ኧ .	ğ	る	ጽ	7							
	ab28	ab29	ab2a	ab2b	ab2c	ab2d	ab2e							
s =		ሱ	À.	ሳ	ሴ	À	þ							
		ab01	ab02	ab03	ab04	ab05	ab06							
z =		Ħ	Ħ.	Ħ	Ħ	ที	Ħ							
		ab11	ab12	ab13	ab14	ab15	ab16							
D =		ġ,	, e	Å	免	ድ	e							
		ab09	ab0a	ab0b	ab0c	ab0d	ab0e							

Ethiop	Ethiopic Numbers													
The ke	The keystrokes are at the top of the column.													
keys:	1 *	2 *	3 *	4 *	5 *	6 *	7 *	8 *	9 *					
	6 1369	g 136a	፫ 136b	6 136c	<u>ጀ</u> 136d	2 136e	7 136f	ਨੂ 1370	9 1371					
keys:	1*0	2*0	3*0	4*0	5*0	6*0	7*0	8*0	9*0					
	1	ਨੂੰ 1373	ज़ 1374	બ 1375	9 1376	7 1377	টু 1378	1 379	7 137a					
keys:	1*00	1*000	1*0000											
	E 137b	ਲ e494	म 137c											

Punctu	ation										
The keystrokes are at the top of the column.											
keys:	:	::	:-	:.	•			./	,	, ,	;
	:	::	:-	2 4	::	•	•	*	+	į	[mm]
	1361	1368	1366	1367	1362	0046	2022	1360	1365	1363	1364
keys:	< 1	> 1	< "	> "	m)						
	(>	«	>>	9						
	2039	203a	00ab	00bb	e496						

Diacrit	ics												
First c	reate th	e desire	d syllabl	e, then	add the	diacritio	by typi	ng the k	eystrok	es at the	e top of t	the colu	mn.
keys:	.:	. 1	. "	. 1	. 2	. 3	. 4	. 5	. 6	. 7	. 8	. 9	. 0
	៎	់	ं	ें	े	<u></u>	ं	<i>"</i>	ੰ	č	்	៉	ঁ
	135E	135F	135D	030f	0300	0304	0301	030b	0302	030c	0307	0308	0303

License

This keyboard is copyright © SIL Ethiopia. It is distributed under the MIT free software license:

The MIT License (MIT)

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Note on this Document

This document was originally created as an .odt file using <u>LibreOffice</u> and then converted to PDF. The HTML variant of this document was created using LibreOffice's Export feature, and then was cleaned up using <u>tidy</u> with this command:

tidy -w 80 -i -utf8 -ashtml -o output-file.html input-file.html

Technical Support

For limited technical support, please contact:

Website: www.silethiopia.org Email: computer support@sil.org